

## Coming into force of Acts

Gouvernement du Québec

### **O.C. 417-2011**, 13 April 2011

**An Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the safe provision of health services and social services (2002, c. 71)**  
— **Coming into force of a provision of the Act**

COMING INTO FORCE of a provision of the Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the safe provision of health services and social services

WHEREAS the Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the safe provision of health services and social services (2002, c. 71) was assented to on 19 December 2002;

WHEREAS, under section 18 of the Act, the provisions of the Act came into force on 19 December 2002, except subparagraph 6.2 of section 431 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), introduced by section 15 of the Act, which comes into force on the date to be fixed by the Government;

WHEREAS it is expedient to fix the date of coming into force of subparagraph 6.2 of the second paragraph of section 431 of the Act respecting health services and social services;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT 1 May 2011 be fixed as the date of coming into force of subparagraph 6.2 of the second paragraph of section 431 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., c. S-4.2), introduced by section 15 of the Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the safe provision of health services and social services (2002, c. 71).

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

1416

Gouvernement du Québec

### **O.C. 420-2011**, 13 April 2011

**An Act to again amend the Highway Safety Code and other legislative provisions (2008, c. 14)**  
— **Coming into force of section 37 of the Act**

COMING INTO FORCE of section 37 of the Act to again amend the Highway Safety Code and other legislative provisions (2008, c. 14)

WHEREAS the Act to again amend the Highway Safety Code and other legislative provisions (2008, c. 14) was assented to on 12 June 2008;

WHEREAS, under section 141 of the Act, the provisions of the Act come in force on the date or dates to be set by the Government, except paragraph 2 of section 1, paragraph 2 of section 2, sections 3, 4, 8, paragraph 1 of section 9, sections 10, 23, 24, 28, 30, 34 to 36, 38 to 40, 43, 45 to 47, paragraph 3 of section 54, sections 55 to 57, 59 to 71, 73 to 78, 81 to 85, paragraphs 2 to 4 of section 86, sections 88 to 90, 94, 96, paragraph 2 of section 98, sections 99, 102, 117, 120 to 123, 125, 132 to 135, 137 and 138 to 140, which came into force on 12 June 2008, and section 7, paragraph 1 of section 11, section 12, paragraphs 2 and 3 of section 49, paragraph 2 of section 50, paragraph 2 of section 51, section 52 and paragraph 2 of section 53, which came into force on 2 July 2008;

WHEREAS, under Order in Council 857-2008 dated 3 September 2008, paragraph 1 of section 98 and section 118 of the Act came into force on 3 September 2008;

WHEREAS, under Order in Council 905-2008 dated 17 September 2008, section 48 of the Act came into force on 17 September 2008;

WHEREAS, under Order in Council 1107-2008 dated 5 November 2008, section 136 of the Act came into force on 5 November 2008;

WHEREAS, under Order in Council 1109-2008 dated 5 November 2008, sections 5 and 13, paragraph 1 of section 14 and sections 31, 32, 41, 42, 87, 92, 93, 97 and 116 of the Act came into force on 7 December 2008;

WHEREAS, under Order in Council 1207-2009 dated 18 November 2009, paragraph 2 of section 11 and section 58 of the Act came into force on 6 December 2009;

WHEREAS, under Order in Council 933-2010 dated 3 November 2010, sections 15, 16, 17 and 103 to 110 of the Act came into force on 1 December 2010;

WHEREAS, under Order in Council 1047-2010 dated 1 December 2010, sections 25, 44 and paragraph 2 of section 72 of the Act came into force on 1 January 2011;

WHEREAS it is expedient to set 1 May 2011 as the date of coming into force of section 37 of the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport:

THAT section 37 of the Act to again amend the Highway Safety Code and other legislative provisions (2008, c. 14) come into force on 1 May 2011.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

1417